

संदर्भ भाविप्रा/पुणे/अभि(वि)/एसटीपी/एमडब्ल्यू-02/2023/ 653

दिनांक: 17.07.2023

सेवा में,

मैसर्स. एस. चौधरी एंड कंपनी

32, पहली मंजिल, चाटेस्वरी कॉलोनी, दीमापुर  
नागालैंड - 797112.

संपर्क नंबर: 9862994828

ईमेल आईडी: sumit45117@yahoo.com

To,

M/s. S. Chowdhary & Company

32, 1<sup>st</sup> floor, Chatterwary Colony,  
Dimapur, Nagaland - 797112.

Contact No: 9862994828

Email id: sumit45117@yahoo.com

### कार्य आदेश/AWARD LETTER

कार्य का नाम : पुणे हवाई अड्डे पर मौजूदा 70 KLD एसटीपी की मरम्मत के सहित संचालन और व्यापक रखरखाव.

**Name of Work: Repair of existing 70KLD STP including operation and comprehensive maintenance at Pune Airport.**

संदर्भ: आपका टेंडरआयडी नं. 2023\_AAI\_157852\_1 की वित्तीय बोली दिनांक 06.07.2023 को खोली गई।

Ref: You're tender ID No: 2023\_AAI\_157852\_1 Financial Bid Opened on 06.07.2023.

महोदय/ Dear Sir,

1. ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपका टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गए मद मूल्यों पर आपकी टेंडर राशि कुल **₹. 8, 97,461.00 (Excluding GST)** (आठ लाख सत्तानवे हजार चार सौ इकसठ रुपये मात्र) है जो कि टेंडर की जस्टीफ़ायड राशि ₹. 10, 55,836.00 (Excluding GST) से 15 % नीचे है।

1. Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to **Rs 8, 97,461.00 (Excluding GST)** (Rupees eight lakhs ninety seven thousand four hundred and sixty one Only) which is 15 % below the Justified Cost put to tender of Rs. 10, 55,836.00 (Excluding GST).

2. संयुक्त महाप्रबंधक, अभि (विद्युत), भाविप्रा पुणे विमानक्षेत्र कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि नियुक्ति करें जो करार नामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो।

तथा वह दिनांक **31.07.2023** तक संयुक्त महाप्रबंधक, अभि(विद्युत), पुणे एयरपोर्ट के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करार नामे को पूरा करें। ठेके का करार नामा **₹. 100/-** नानज्यूडिसियल स्टम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जायगा।

2. Jt.G.M. (Engg-E), AAI, Pune Airport shall be the Engineer-In-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf, to attend the office of the Jt.G.M. (Engg-E), AAI, Pune Airport by **31.07.2023** to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value **Rs. 100/-** (Rupees One hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.
  3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर जमानत राशि की बकाया **रु. 89,746.00** (रुपये उन्नासी हजार सात सौ छियालीस मात्र) अदा की जाए अन्यथा निविदा दस्तावेज के कंडीशन 1A पेज संख्या GCC-16 के अनुसार उक्त राशि रनिंग बिल से कटौती की जाएगी।
  3. Please deposit **89,746.00** (Rupees eighty nine thousand seven hundred and forty six only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running bill as per condition 1A on page no.GCC-16 of the contract document.
  4. आपसे निवेदन है कि आप केंद्रीय और राज्य सरकारों 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केंद्रीय नियम (नियमन तथा उन्मूलन) एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधान का अनुपालन करें।
  4. You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & abolition) Central rules 1971 and minimum wages Act & rules thereof central and state Governments.
  5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत उप महाप्रबन्धक (अभि-विद्युत), भाविप्रा, पुणे विमानक्षेत्र से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
  5. You are also directed to Contact DGM (Engg-E), AAI, Pune Airport, immediately who will arrange to hand over the site to you.
  6. कृपया नोट कर लें कि काम पूर्ण करने का अवधि.
    1. **02 माह** मरम्मत दिनांक **20.07.2023** से **19.09.2023** तक गिना जायगा।
    2. **06 माह** संचालन और व्यापक रखरखाव दिनांक **20.09.2023** से **19.03.2024** तक गिना जायगा।
- डी.एल.पी.:** डीफेक्ट लाईबिलिटी पीरियड एआईसीएमसी का काम पूरा होने की अंतिम प्रमाणित तिथि से 01 महीना है।
- इस कार्य हेतु सिक्यूरिटी डिपॉजिट, इनकम टैक्स, लेबर सेस और अन्य जैसी कटौती लागू होने पर संविदा की विशेष शर्तों के अनुसार भुगतान किया जाएगा। सुरक्षा जमा 10% डीफेक्ट लाईबिलिटी पीरियड के संतोषजनक समापन के बाद जारी किया जाएगा।

6. Please note that the time allowed for carrying out the work.
1. Two **(2)** month's for Repair of existing MBBR technology based 70KLD STP which shall be reckoned from the date **20.07.2023 to 19.09.2023.**
  2. Six **(6)** month's for operation & comprehensive maintenance (AICMC), which shall be reckoned from the date **20.09.2023 to 19.03.2024.**

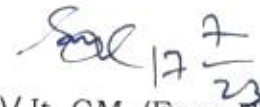
**DLP :** Defect Liability period is 01 month after completion of AICMC, Operation.

Payment shall be released as per special condition of contract after Deduction Like Security Deposit, Income Tax, Labour Cess and others as applicable. Security Deposit 10% shall be released after satisfactory completion of Defect Liability period.

7. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार उप महाप्रबंधक (अभि-विद्युत), भाविप्रा, पुणे विमानक्षेत्र के पते पर किया जाए।
7. Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Deputy Gen. Manager (Engg-E), AAI, Pune Airport.
8. कृपया पावती भेजें।
8. Please acknowledge the receipt.
- यदि अंग्रेजी और हिन्दी पाठ में कोई अंतर पाया जाता है तो अंग्रेजी विवरण सही माना जाएगा।
- If there is any discrepancy between English and Hindi then meaning derived in English will be given precedence.

धन्यवाद / Thanking You,

भवदीय / Yours faithfully,



सं.म.प्र. (अभि-विद्युत)/Jt. GM. (Engg-E),

कृते तथा ओर से, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,  
For and on behalf of Chairman, Airports Authority of India.

संलग्न/Encl: Schedule of Quantity.



**भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/AIRPORT AUTHORITY OF INDIA  
PUNE AIRPORT, PUNE-411032.**

**SCHEDULE OF QUANTITIES**

**Name of work:**Repair of existing 70KLD STP including operation and comprehensive maintenance at Pune Airport.

| S/N. | Item Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Unit | Qty. | Rate Excluding GST (Rs.) | Amount (Rs.) |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|--------------------------|--------------|
| 1.00 | <b>Repair of existing MBBR technology based 70KLD STP</b> by vacating, cleaning all metallic, non metallic, civil tanks, internal epoxy painting of all MS tanks, repair and servicing of unserviceable pumps, motors, blowers, checking repair of electrical control panel, supply replacement of sand media, activated carbon media, MBBR media, tube settler media, softner resin, bio-culture, nutrient-DAP, nutrient-UREA, jagger, hypo solution dosing, dosing pump, dosing tank, 1.5 inch MPV valves including UPVC pipes, valves of suitable size if required, fitting materials, miscellaneous accessories, transportation, loading, unloading, labor charge, expert workmanship, testing commissioning etc. complete as required as per special conditions of contract, site requirement and direction of Engineer-in-Charge to make the STP completely functional and to achieve outlet water parameters as per MPCB guidelines. Details of tanks, electrical equipment are mentioned in the tender document however site visit may be required for further clarifications. | Job  | 1.00 | 477461.00                | 477,461.00   |

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |      |              |                   |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|--------------|-------------------|
| 2.00 | <p><b>All inclusive comprehensive maintenance contract (AICMC) after recommissioning</b> of 70KLD MBBR technology based STP to maintain the outlet water quality of the plant as per MPCB guidelines. It includes maintaining logbook, registers, monthly outlet water testing from Govt. lab or NABL accredited lab and submission of test report, liaisoning with MPCB, repair/replacement of defective /damaged /unserviceable electrical, mechanical, civil components, painting with nomenclatures if required, removal/disposal of sludge, malba, stagnated water as per statutory guidelines, chlorine dosing, regeneration of softner, adding nutrients, jaggery, replacement of media, Bio-culture, filters, resin, day-to-day cleaning, upkeep of site etc. complete as required as per instruction of Engineer-In-Charge.</p> <p><b>Operation of 70KLD STP</b> by delpoying 01 no. skilled and 01 no. unskilled staffs on daily basis ( excluding Sunday) as per Specical condition's of contract.</p> | Month | 6.00 | 70000.00     | 420,000.00        |
|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |      | <b>Total</b> | <b>897,461.00</b> |

\* GST 18% Extra as applicable

**(Rupees eight lakhs ninety seven thousand four hundred and sixty one Only + applicable GST )**

*Sankar* 17/7

सं.म.प्र. (अभि-विद्युत)/Jt.GM (Engg.-Elect.) 23  
आ.वि.प्रा., पुणे हवाई अड्डा, पुणे /A.A.I, Pune Airport,Pune